

INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL ADEENTRO

A family company since 1886.

Fisk Johnson



# DEFENSE SYSTEM

Helps you work smarter, not harder, to fight bugs.  
Visit [raid.com](http://raid.com) to identify your bug and best treatment plan.

## TIPS

- Do not leave doors and windows open.
- Inspect screens for holes and loose edges that may allow wasps and hornets to enter.
- Keep a tight fitting lid on garbage cans to avoid attracting wasps.

### Use This Product To:



### KILL BUGS ON CONTACT

#### Kill Bugs at the Source

\* Use outdoors to kill wasps and hornets and their entire nest on contact. For best results, spray in the morning or evening when insect activity is minimal. Spray directly into the nest opening until the entire nest is covered with foam.



## KILLS Wasps • Hornets

### DIRECTIONS FOR USE

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

SHAKE WELL BEFORE EACH USE.



**TWIST AND SNAP OFF TAB BEFORE SPRAYING**

**RESTRICTIONS:** Do not apply this product in a way that will contact any person or pet, either directly or through drift. Keep people and pets out of area during application. Do not allow adults, children, or pets to enter the treated area or contact treated surfaces until sprays have dried. Avoid applications during rain. Remove all exposed food and cooking utensils. Cover all food handling surfaces or wash thoroughly after treatment and before use. Do not use on edible crops. Do not apply to pets or contaminate feed, foodstuffs, dishes or utensils. Application is prohibited directly to sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application. This product is non-staining to most common outdoor household surfaces depending on the condition and cleanliness. Test in an inconspicuous area for compatibility before using on these surfaces.

**FOR OUTDOOR USE ONLY:** To kill paper wasps and bald faced hornets and their nests.

For best results, spray Raid Max® Foaming Wasp & Hornet Killer in early morning or early evening when insect activity is minimal. Stand a safe distance from nest and not directly underneath. Hold can as upright as possible while spraying. Point spray toward opening of nest, keeping the wind at your back. Spray until nest is thoroughly covered with foam to kill the entire nest population. Wait at least 24 hours before removing the nest.

### STORAGE AND DISPOSAL

**STORAGE:** Store in a cool, dry place away from fire, sparks, and heated surfaces.

**DISPOSAL:** Do Not Puncture or Incinerate!

If Empty: This container may be recycled in the few but growing number of communities where aerosol can recycling is available. Before offering for recycling, empty the container by using the product according to the label. If recycling is not available, put in trash.

If Partially Filled: Call your local solid waste agency or 800-529-3394 for disposal instructions.

Questions? Comments? Recycling Information?  
Call 800-558-5252 or write Helen Johnson  
Sold by: ©2016 S.C. Johnson & Son, Inc.  
Racine, WI 53403-2236 U.S.A.  
All Rights Reserved.

EPA Reg. No. 4822-611  
EPA Est. No. 4822-WI-1



Federal regulations prohibit CFC propellants in aerosols.

854136



Peel Label Here Before Use

S.C. Johnson

A Family Company



# Foaming Wasp & Hornet Killer

REPELENTE EN ESPUMA PARA AVISPONES Y AVISPA

**Fast Coverage Foam  
Stops Wasps Instantly**

La cobertura rápida la espuma detiene a las avispas al instante

**White Foam Shows Nest Coverage**

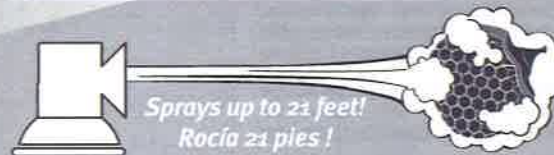
La espuma blanca muestra la cobertura del nido

**Water-Based Formula**

Fórmula acuosa

DEFENSE SYSTEM

ATTACK BUGS\*



ACTIVE INGREDIENTS:  
Prallethrin ..... 0.05%  
Cypermethrin ..... 0.10%  
OTHER INGREDIENTS: ... 99.85%  
TOTAL ..... 100.00%

NET WT. 13 OZ. (368 g)

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

CAUTION: SEE ADDITIONAL PRECAUTIONARY STATEMENTS ON BACK.

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

PRECAUCIÓN: VER LAS PRECAUCIONES ADICIONALES EN LA PARTE POSTERIOR.

## DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN RIESGOS PARA LAS PERSONAS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS

**RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO:** El usuario debe lavarse las manos con abundante agua y jabón antes de comer, beber, mascar chicle, utilizar tabaco o usar las instalaciones sanitarias. Quite la ropa contaminada si el pesticida ingresa en su interior y lávela antes de usarla de nuevo.

### PELIGROS FÍSICOS O QUÍMICOS

**CONTENIDO PRESURIZADO.** No utilizar ni guardar cerca de fuentes de calor o de zonas donde haya llamas expuestas. No perforo ni inclíne el envase. La exposición a temperaturas superiores a 130 °F puede causar una explosión. No aplique este producto en ni cerca de equipos eléctricos porque puede recibir una descarga eléctrica. Algunas superficies duras pueden humedecerse cuando se rocían. Evite resbalones o caídas.

**RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE:** Este producto es sumamente tóxico para peces e invertebrados acuáticos. No lo aplique directamente en el agua o cerca de ella. Los flujos o vertidos pueden ser peligrosos para peces próximos a las áreas tratadas. Vea las instrucciones de uso para conocer otras precauciones y requisitos.

Una compañía de familia desde 1886. *Fisk Johnson*



## SISTEMA DE DEFENSA

Ayuda a combatir los insectos de manera más inteligente y con poco esfuerzo.  
Visite [raid.com](http://raid.com) para identificar su insecto y el mejor plan de tratamiento.

### Sugerencias

- No deje las puertas y ventanas abiertas.
- Busque huecos y bordes sueltos en mosquiteros que puedan permitir la entrada de avispones y avispa.
- Coloque tapas herméticas en los botes de basura (y recipientes) para evitar que atraigan a las avispas.

### Utilice Este Producto Para:

#### ATACA INSECTOS

### MATA INSECTOS AL CONTACTO

- \* Utilice en exteriores para matar avispas y avispones y sus nidos completos al contacto. Para obtener mejores resultados, rocíe por la mañana y la noche cuando la actividad del insecto es mínima. Rocíe hacia directamente la apertura del nido hasta que todo el nido esté cubierto con espuma.

## MATA Avispas • Avispones

## PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS

**USER SAFETY RECOMMENDATIONS:** Users should wash hands thoroughly with plenty of soap and water before eating, drinking, and chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove contaminated clothing if pesticide gets inside and wash clothing before reuse.

### PHYSICAL OR CHEMICAL HAZARDS

**CONTENTS UNDER PRESSURE.** Do not use or store near heat or open flame. Do not puncture or incinerate container. Exposure to temperatures above 130° F may cause bursting. Do not use this product in or on electrical equipment due to the possibility of a shock hazard. Some hard surfaces may become damp when sprayed. Avoid slips or falls.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This product is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Do not apply directly to or near water. Drift and runoff may be hazardous to fish adjacent to treated areas. See Directions for Use for additional precautions and requirements.

Raid® Repelente en espuma para avispas y avispa

### INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con fines que no sean los indicados en la etiqueta.

¡AGITE BIEN ANTES DE CADA USO.



Gire y quiebre  
la lengüeta antes  
de rociar

### RESTRICCIONES:

No aplique este producto de forma que entre en contacto con otras personas o mascotas, ya sea directamente o a través de la desviación del producto. Mantenga a las personas y las mascotas fuera del área durante la aplicación. No permita la presencia de adultos, niños o mascotas en el área tratada hasta que el producto rociado se haya secado. Evite las aplicaciones mientras está lloviendo. Retire los alimentos y utensilios expuestos. Cubra todas las superficies de manipulación de alimentos o lávelas bien después del tratamiento y antes del uso. No aplique el producto sobre cultivos comestibles.

No lo aplique sobre mascotas ni permita el contacto con forrajes, alimentos, platos o utensilios. Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o drenajes, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, desagües de tormenta, masas de agua o hábitats acuáticos. No permita que el producto ingrese en ningún drenaje durante o después de la aplicación. Este producto no produce manchas en las superficies domésticas exteriores más frecuentes en función de la condición y la limpieza. Pruebe en un área poco visible para observar la compatibilidad antes de usar en este tipo de superficies.

### PARA USO EXCLUSIVO EN EXTERIORES:

Para matar avispas parasíticas y avispones calvo-encarados y eliminar su(s) nido(s). Para obtener mejores resultados, rocíe insertar el nombre del producto de marca aquí por la mañana temprano o por la noche temprano cuando la actividad de los insectos es mínima. Colóquese a una distancia segura del nido y no directamente debajo de este. Sujete la lata en la posición más vertical posible durante el rociado. Dirija el rociado hacia la apertura del nido, colóquese contra el viento. Rocíe hasta que el nido esté completamente cubierto con espuma para eliminar a toda la población en el nido. Espere al menos 24 horas antes de quitar el nido.

## ALMACENAMIENTO Y DESECHO

**ALMACENAMIENTO:** Consérvelo en un lugar fresco, seco y alejado de fuego, chispas y superficies calientes.

**DESECHO:** ¡No lo perforo ni incinere!

Si está vacío: Este envase se puede reciclar en las pocas pero cada vez más numerosas comunidades donde está disponible el reciclaje de latas de aerosoles (de acero). Antes de ofrecerlo para su reciclaje, vacíe el envase (lata) utilizando el producto según lo indicado en la etiqueta. Si el reciclado no está disponible, colóquelo en la basura.

Si está parcialmente lleno: Llame a la agencia local de desechos sólidos o al 800-529-3394 para obtener instrucciones sobre cómo desechar el producto.